

Sluneční brýle: sun glasses

Přehrada – lake, tramvaj číslo 1, zastávka PŘÍSTAVIŠTĚ a potom pěšky 5 minut.

Na přehradě můžu jíst smažený sýr, zmrzlinu, jídlo (jako kuřecí steak).

To je moc fajn na přehradě.

Můžete plavat.

Můžete jet lodí (boat).

Zastávka Osada. Tam můžete plavat bez plavek (swimming suit). Nudistická pláž.

Můžete hrát pétanque.

Můžete půjčit (rent) šlapadlo.

1 Match questions with answers

- | | |
|---|--|
| 1. Můžete to zopakovat? G | A. Už ne, je to v pořádku, nevidím krev. |
| Ano. | |
| Ne. | |
| Co? | |
| Určitě. | |
| Tak určitě. | |
| 2. Krvácí to ještě? A | B. Ano, prosím, ten čaj. |
| 3. Chcete/potřebujete s něčím pomoci? J | C. Docela dobře, děkuju. |
| 4. Potřebujete něco podat ? B | D. Ne, bez brčka (<i>straw</i>) se nenapiju. |
| Podat pacientovi léky, polštář, | |
| skoro všechno (almost), kapesníky | |
| (napkin) < kapsa (pocket) | |
|
 | |
| Můžu smrkat na ulici, nebo ve škole? To je | |
| normální v ČR. | |
| Posmrkovat: to je špatný, to není slušný. | |
| Mlaskat: to je špatný | |
| Mluvit nahlas: to není slušný. | |
|
 | |
| 5. Jak se dnes cítíte, pane Nováku? C | E. Bohužel ne, potřebuju pomoci. |
| 6. Nemáte hlad? H | F. Ano, myju se sama. |
| 7. Dokážete/můžete se sám napít? D | G. Ano, říkal jsem „Už to nebolí.“ |
| 8. Dokážete/Můžete se sám obléknout? E | H. Ne, už jsem jedl. |
| 9. Můžete se sám/sama umýt? F | I. Ne, o holi. |

10. Chodíte sám/sama nebo s pomocí? I

J. Ano, můžete mi pomoci dojít na záchod.

Pít / napít se

Dát / podat

2 Nursing: Odběr krve. Put sentences in correct order

(_1_) **Vezmu vám krev.**

2 Sevřete ruku v pěst.

5 Povolte.

4 Teď to trochu píchne.

3 Nebojte se, nebude to bolet.

5,5/7 Podržte si to tady.

6 Krvácí to ještě?

7 Dám vám na to náplast.

3 Fill in suitable verbs.

krvácí	povolte	píchnu	zkusíme	vezmu	potřebujete
podržte	píchne		nebojte		

1. **VEZMU** vám krev.
 - a. BERU vám krev.
 - b. DÁM vám krev.
 - c. Dám si vaši krev (I will have your blood for a snack.)
2. **KRVÁCÍ** to ještě? Dám vám na to náplast.
3. **ZKUSÍME** to ještě jednou, nepovedlo se to.
 - a. **Zkusit**
 - b. **Můžu si zkusit to tričko (for clothes)?**
 - c. Můžu si vyzkoušet (for things, or products: functionality)?
 - d. Zkouška: exam
 - e. Pokus: a try, experiment
4. Sevřete ruku v pěst a teď ruku **POVOLTE** .
 - a. VOLNO: FREE (TIME/SPACE)
 - b. Je tady volno?
 - c. Máš zítra volno?
5. **NEBOJTE** se, **nebude to bolet**, jenom to trochu **PÍCHNE**.
6. **PODRŽTE** si to tady.

a. DRŽET: TO HOLD / PODRŽET: TO HOLD

7. **PÍCHNU** vám injekci.

8. Kolik polštářů **POTŘEBUJETE**?

Imperfective:

- Ongoing actions: right now / regularly
- „endless“
- Unfinished actions
- „Movies“
- 3 tenses: past, present, future

Perfective

- About finishing the meaning
- One-time actions
- „2 pictures“: before/after < something changes (1/0)
- Narodil jsem se: I was born × **rodit** (to give birth)
- ZEMŘÍT: TO DIE
- 2 tenses: past / future (looks like present tense: NO BUDU)

1. **Jíst**: to be eating: Každý týden jím v kampusu. / Nejím maso.

a. **Sníst**: to eat the (whole) meal

i. Snědl jsem celou pizzu.

ii. **Sním** to všechno. I **will** eat everything. ”

b. **dojíst**

2. **Pít**:

a. **Napít** se: také a sip

b. Vypít pivo: to finish a beer: Byl jsem v hospodě a **vypil** jsem **3 piva**.

c. **Dopít** pivo: to finish unfinished beer: Dopiju a půjdu domů.

d. Upít: to také a small sip

e. Upít se: to drink to death

f. Odpít: také a drink from someone else

3. **Hrát**: Hraju fotbal. Real Madrid hrál s Bayernem.

a. **Vyhrát**: to win

b. **Prohrát**: to lose

c. Dohrát: to finish the game..

4. **Psát**

a. Napsat: to write a (whole) text: Napsal jsem knihu.

b. Napsat: to pass (a test): Napsal jsem test.

c. Dopsat: to finish unfinished writing

- d. Podepsat: pod (under) + psát (to write) = to sign
- e. Předepsat: to prescribe
- f. ...

4 Choose the verb (imperfective/perfective). Use it in correct forms.

O víkendu jsem měl moc práce, ale **udělal jsem** tolik věcí!

Ráno jsem (**vařit/uvařit**) **vařila/uvařila** dobrý čaj a (kupovat/**koupit**) **KOUPILA** chleba a sýr. Asi **hodinu** jsem (**jíst/sníst**) **JEDLA** snídani. **Celé dopoledne** jsem (**uklízet/uklidit**) **UKLÍZELA** pokoj, potom (psát/**napsat**) **NAPSALA tři e-maily**. Jsem rád, všechny e-maily jsou hotové! Potom jsem **dvě hodiny** (číst/přečíst) **ČETLA** studijní materiály. Co jsem udělal potom? Večer jsem (mýt/umýt) **MYL** (I HAVEN'T FINISHED IT)/**UMYLA (IT WAS DONE)** nádobí a (uklízet/**uklidit**) **UKLIDILA** jsem **celou kuchyň**.

Rád **JÍM** pizzu.

Včera jsem **jedl** pizzu. ~~Jím celou pizzu.~~ Jím celou olivu. Jím celý chleba se šunkou.

Petr snědl (**celou**) **pizzu**.

Čtu knihu.

Přečetl jsem (celou) knihu.

BRAL JSEM LÉKY. = I USED TO TAKE

VZAL JSEM SI LÉKY. = I TOOK (JUST ONCE)

JÍT: (TO GO ON FOOT)

PŘIJÍT: TO COME // ODEJÍT: TO LEAVE

UKLIDILA JSEM POKOJ V **17:35:01,0000001245465435413543514357435**

PSAL JSEM KNIHU. Ale příští rok napíšu jednu knihu.

Petr NAPSAL tři knihy.

Učil jsem se o víkendu. Ale nenaučil jsem se nic/všechno. A naučil jsem se všechno.

IMPERF: Budu jíst guláš o víkendu. I will be eating goulash at least once.

PERF: Sním guláš o víkendu. (*implication*: there will be an unknown/non specified mass of goulash near me and I will eat all of it)

Příští týden budu psát testy (tests, pl. = repetition ... imperfective)

Zítra napíšu test = I will pass tomorrow.

Zítra **nebudu** pít pivo.

Nepiju pivo = I don't (ever) drink beer.

Nevypiju **to pivo**. I will not finish THIS beer.

5 Choose the verb (imperfective/perfective). Use it in correct forms (future tense//present = future tense).

1. Mám hlad, půjdu do pizzerie a _____ (jíst – sníst) celou pizzu.
2. Ráno ne_____ (jíst – sníst), protože jdu k doktorovi na odběr krve.
3. O víkendu nebudu muset studovat, celý víkend (já) _____ (číst/přečíst) knihy.
4. Jsem unavený, (já) _____ (číst/přečíst) ještě dvě kapitoly a půjdu spát.
5. Kde se (my) _____ (dívat se/podívat se) na fotbal? V baru, nebo doma?
6. Teď nemám čas, (já) _____ (dívat se/podívat se) na to zítra ráno.
7. Máme dlouhý test, náš učitel ho _____ (opravovat/opravit) celý večer.
8. Ještě (já) _____ (pít/vypít) jedno pivo a půjdu domů.
9. Co (ty) _____ (pít/vypít) večer pít? – Nevím, asi nealko.
10. Studenti _____ (posílat/poslat) domácí úkol od pondělí do pátku.
11. Už to je skoro hotové, (já) _____ (posílat/poslat) ti to zítra.
12. Chci _____ (vařit/uvařit) moc dobrý guláš, proto ho _____ (vařit/uvařit) pomalu celé odpoledne.
13. (my) _____ (vidět/uvidět) se příští týden.
14. Teď nemám čas, (já) _____ (volat/zavolat) vám za 5 minut.

6 Imperfectives and perfectives in medicine

brát, беру, bral jsem / vzít, vezmu, vzal jsem (to take)

- Pane Nováku, pamatujete si, jaké léky na srdce **BERETE**?
- Bolí mě **od rána** hlava, musím si **VZÍT** nějaký lék na bolest.
- **Dneska je zima**, VEZMU si teplý svetr.
- **Je to narkoman (DRUG ADDICT)**, **BERE** drogy.
- Lékaři **BEROU** anamnézu pacientovi **mnohokrát** za život. *take patient's history*
- Student **dnes** musí VEZME anamnézu **panu Novotnému**.

- Sestra vám teď **VEZME** krev, pane Novotný. *take blood*
- (Sestra vám teď **BUDE BRÁT** krev...: this never ends)

poslouchat / poslechnout si (to listen)

- Paní Velanová, **poslechnu** vaše srdce a plíce.
- Studenti **POSLOUCHAJÍ** instrukce profesora Dubového.

vyšetřovat/vyšetřit (to examine)

- Pane Havle, lehněte si na záda, **VYŠETŘÍM** vám břicho.
- Plíce **VYŠETŘUJEME** (*my*) pohledem (*inspection*), poklepem (*tapotement*) a poslechem (*auscultation*).

Skonči to! Finish it!

Konči to..

Lekce začíná v 17:30. (every week)

(Film začne* v 20:30. začít, začnum, začal)